



**Комиссия по границам
континентального шельфа**

Distr.: General
9 October 2000
Russian
Original: English

Восьмая сессия
Нью-Йорк, 28 августа — 1 сентября 2000 года

**Письмо Председателя Комиссии по границам
континентального шельфа от 9 октября 2000 года
на имя Председателя пятьдесят пятой сессии
Генеральной Ассамблеи Организации
Объединенных Наций**

Поскольку Генеральная Ассамблея является форумом, который (на ее нынешней сессии — по пункту 34 повестки дня) следит за всеми вопросами, касающимися Мирового океана и морского права, и прежде всего вопросами осуществления на общемировом уровне Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, Комиссия по границам континентального шельфа вновь поручила мне как ее Председателю обратить внимание Ассамблеи на ряд важных вопросов, касающихся осуществления статьи 76 Конвенции. Как Вам известно, в этой статье предусматриваются нормы, определяющие, когда прибрежные государства могут устанавливать внешние границы своего континентального шельфа далее чем на 200 морских миль от исходных линий, от которых отмеряется ширина территориального моря. В прошлом году я имел честь обращаться к Председателю пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи по ряду волнующих Комиссию вопросов.

Стоит напомнить, что Комиссия была сформирована для выполнения двух конкретных функций, изложенных в пункте 1 статьи 3 приложения II Конвенции: а) рассмотрения представляемых прибрежными государствами данных и других материалов относительно внешних границ континентального шельфа в районах, где эти границы выходят за пределы 200 морских миль, и вынесения рекомендаций в соответствии со статьей 76 и Заявлением о взаимопонимании, принятым 29 августа 1980 года третьей Конференцией Организации Объединенных Наций по морскому праву; б) предоставления научно-технических консультаций по просьбе заинтересованного прибрежного государства в ходе подготовки данных, указанных в подпункте (а). В настоящее время Комиссия готова как принимать представления прибрежных государств, так и давать любые научно-технические консультации, за которыми к ней могут обратиться государства, готовые такие представления.

На своих восьми сессиях, состоявшихся с марта 1997 года, Комиссия подготовилась к приему представлений со стороны прибрежных государств. Сначала она согласовала свои Правила процедуры (CLCS/3/Rev.2), причем на восьмой сессии подверглись существенному пересмотру положения о конфиденциальности (будет опубликовано в документе CLCS/3/Rev.3). Затем Комиссия согласовала свой Порядок работы (CLCS/L.3).

После этого Комиссия приняла свое Научно-техническое руководство (CLCS/11), призванное помогать прибрежным государствам в том, что касается технического содержания и объема данных и информации, которые им необходимо представить Комиссии. В Научно-техническом руководстве изложен очень сложный материал, который посвящен геодезическим, геологическим, геофизическим и гидрографическим методикам, предусмотренным в статье 76 для установления внешних границ континентального шельфа с использованием таких критериев, как определение подножия континентального склона, толщина осадков и типы возвышенностей морского дна. Комиссия приняла также приложения к Руководству (CLCS/11/Add.1), в которых, в частности, приводятся блок-схемы, где упрощенно показываются процедуры, описываемые в соответствующих местах самого Руководства.

1 мая 2000 года Комиссия провела свое первое открытое заседание, цель которого состояла в том, чтобы осветить наиболее важные и сложные вопросы, связанные с установлением прибрежными государствами границ своего континентального шельфа шире чем на 200 морских миль, и дать ответственным работникам и юристам общее понятие о том, какие блага могло бы извлечь прибрежное государство из реализации положений статьи 76 Конвенции. Кроме того, открытое заседание было призвано разъяснить привлекаемым к подготовке представлений экспертам-океанологам, как, по мнению Комиссии, должно применяться на практике ее Научно-техническое руководство.

После каждого доклада, делавшегося на этом заседании, отводилось время на вопросы и ответы. Кроме того, было отведено время на обсуждение различных вопросов, касающихся положений Конвенции, Научно-технического руководства и его применения, а также работы Комиссии. На заседании присутствовало примерно 100 представителей правительств и межправительственных организаций, юристов и экспертов по морским наукам, имеющим отношение к установлению расширенных границ континентального шельфа. Несколько делегаций и экспертов, участвовавших в обсуждении, задавали вопросы и выступали с замечаниями по тем моментам, которые рассматривались на заседании.

Хотя представлений от прибрежных государств пока не поступало, Комиссии известно, что в некоторых таких государствах процесс их подготовки вышел на продвинутый этап. Прибрежным государствам предлагается принять к сведению, что действующий последний срок для подачи представлений в Комиссию — десять лет со времени вступления Конвенции в силу для государства, делающего такое представление.

Комиссия занималась рассмотрением вопроса о подготовке кадров, преследующей цель развития знаний и навыков, которые необходимы для

подготовки требуемых Конвенцией представлений в отношении внешних границ континентального шельфа.

Чтобы дать прибрежным государствам дополнительные научно-технические ориентиры при подготовке делаемого ими представления, Комиссия по границам континентального шельфа подготовила базовую блок-схему подготовки представления, направляемого прибрежным государством в Комиссию (CLCS/22). Кроме того, Комиссия подготовила набросок учебного курса примерно пятидневной продолжительности, рассчитанного на тех, кто будет принимать непосредственное участие в подготовке представления, делаемого прибрежным государством (CLCS/24). Конвенция не уполномочивает Комиссию заниматься проведением или организацией обучения. Предлагаемый курс мог бы быть разработан и организован заинтересованными правительствами и/или международными организациями и учреждениями, которые располагают необходимыми возможностями, преподавательскими кадрами и опытом работы соответствующего профиля.

Налицо необходимость в политической и финансовой поддержке учебных программ (особенно программ для развивающихся стран) как внутри системы Организации Объединенных Наций, так и по линии других соответствующих межправительственных и неправительственных организаций на международном или региональном уровне.

Комиссия с удовлетворением приняла к сведению два важных решения относительно учреждения целевых фондов добровольных взносов, принятые на десятом Совещании государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву. Первое решение, которое было принято по просьбе Комиссии, состояло в том, чтобы рекомендовать Генеральной Ассамблее создать фонд добровольных взносов, позволяющий членам Комиссии из развивающихся стран участвовать в работе Комиссии за счет погашения их расходов в связи с этим участием (оплата путевых расходов и выплата суточных), невзирая на содержащееся в приложении II к Конвенции требование о том, чтобы государство-участник, которое выдвинуло кандидатуру члена Комиссии, покрывало его расходы в течение того времени, когда он выполняет обязанности в рамках Комиссии (SPLOS/58). Второе решение, принятое на Совещании государств-участников, состояло в том, чтобы рекомендовать Генеральной Ассамблее рассмотреть на своей пятьдесят пятой сессии по пункту повестки дня, озаглавленному «Мировой океан и морское право», вопрос о создании фонда (фондов) добровольных взносов для: а) оказания государствам-участникам помощи в выполнении ими своих обязательств по статье 76 Конвенции; б) обеспечения подготовки кадров из развивающихся стран, в частности наименее развитых и малых островных развивающихся государств, в целях подготовки их соответствующего представления Комиссии в отношении границ их континентального шельфа за пределами 200 морских миль (SPLOS/59).

С учетом вышеизложенного Комиссия будет признательна, если на пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи делегации рассмотрят возможность включения в резолюцию по пункту 34(а) повестки дня «Мировой океан и морское право» следующих положений:

а) предложить государствам — участникам Конвенции, намеревающимся установить внешние границы своего континентального

шельфа за пределами 200 морских миль, представить Комиссии конкретные данные о такой границе в течение десяти лет со времени вступления Конвенции в силу для этого государства (Конвенция, приложение II, статья 4);

б) учредить целевые фонды добровольных взносов для: i) обеспечения участия членов Комиссии из развивающихся стран в ее работе; ii) оказания государствам-участникам помощи в выполнении ими своих обязанностей по статье 76 Конвенции; и iii) организации обучения стран, в частности наименее развитых и малых островных развивающихся государств, порядку подготовки представлений в адрес Комиссии;

с) призвать к политической и финансовой поддержке учебных программ (особенно для развивающихся стран) в рамках системы Организации Объединенных Наций и по линии других соответствующих международных или региональных организаций.

(Подпись) Ю.Б. Казмин
Председатель Комиссии
по границам континентального шельфа
